

BRANDT

Lecteur DVD

DVD-325 ANDROID

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



Brandt

LECTEUR DVD

MODÈLE DVD-325



NOTICE D'UTILISATION

AVERTISSEMENTS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.

Aération

Prévoyez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du produit.

Il convient que l'aération ne soit pas gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sous un climat tropical.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et de plus qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Déposez vos piles usagées auprès d'installation de recyclage pour protéger notre environnement.

Les piles (piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

Lorsque la prise du réseau d'alimentation ou une prise placée sur l'appareil est utilisée comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit demeurer aisément accessible.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez ces instructions et conservez-les pour consultation ultérieure.
- N'utilisez pas cet appareil près d'un endroit où il y a de l'eau.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution de chauffage, un réchaud, ni aucun autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse être ni piétiné ni pincé, notamment au niveau de sa fiche, de la prise de courant et de l'endroit d'où il sort de l'appareil.
- Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage et avant toute période d'inutilisation prolongée.

Symboles



Cet équipement est pourvu d'une double isolation, il n'est donc pas nécessaire de le connecter à la terre.



Ce symbole indique que l'équipement est conforme aux normes européennes de sécurité et de compatibilité électromagnétique.



Une tension électrique dangereuse présentant un risque de choc électrique est présente à l'intérieur de cet équipement.



La documentation fournie avec cet équipement contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

Manipulation et utilisation des piles de la télécommande

Les piles ne doivent être changées que par les adultes. Ne laissez pas les enfants utiliser la télécommande si le couvercle du logement des piles n'est pas refermé.

La télécommande fonctionne avec 2 piles AAA qui sont accessibles et peuvent être changées. Ouvrez le couvercle du logement des piles au dos de la télécommande pour sortir les piles.



Ce lecteur CD utilise un dispositif laser. L'utilisation de commandes, réglages et procédures autres que ceux spécifiés dans les présentes peut provoquer l'exposition à un rayonnement dangereux.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'ouvrez pas le boîtier. Rayonnement laser visible si ouvert. N'installez pas cet appareil dans un espace confiné, par exemple dans une bibliothèque ou un meuble similaire.

Remarques concernant les droits d'auteur :

- Il est illégal de copier, diffuser, montrer, diffuser par câble, montrer en public ou louer sans autorisation un matériel protégé par des droits d'auteur.
- Ce produit intègre la protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement ou de la lecture de ces disques, l'image est bruitée. Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des revendications de certains brevets des États-Unis et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est prévue pour une utilisation domestique et d'autres visionnages limités, sauf autorisation expresse contraire de Macrovision Corporation. La rétro-ingénierie et le désassemblage sont interdits.

Remarques concernant les disques

MANIPULER LES DISQUES

Ne touchez pas la face de lecture des disques. Tenez les disques par leur tranche afin de ne pas laisser d'empreinte digitale sur leurs faces. Ne collez jamais d'autocollant ni de papier sur les disques.



RANGER LES DISQUES

Rangez les disques dans leur boîtier après utilisation. N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil ni à aucune autre source de chaleur. Ne les laissez jamais dans une voiture garée en plein soleil.

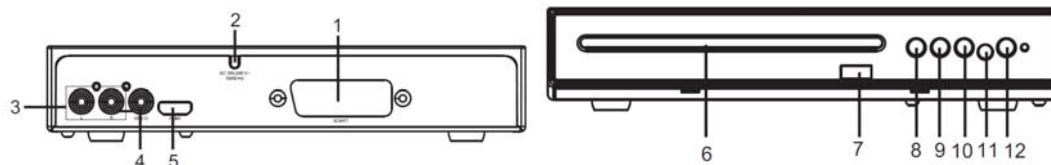
NETTOYER LES DISQUES

Les poussières et les empreintes digitales peuvent détériorer la qualité de l'image et provoquer des distorsions sonores. Avant de lire un disque, nettoyez-le avec un chiffon propre. Essuyez-le avec des mouvements rectilignes partant du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas de solvants agressifs, par exemple de l'alcool, du benzène, des diluants, des nettoyeurs vendus dans le commerce ou des aérosols antistatiques conçus pour les disques vinyle.



DESCRIPTION DES BOUTONS ET DES PORTS

Lecteur DVD



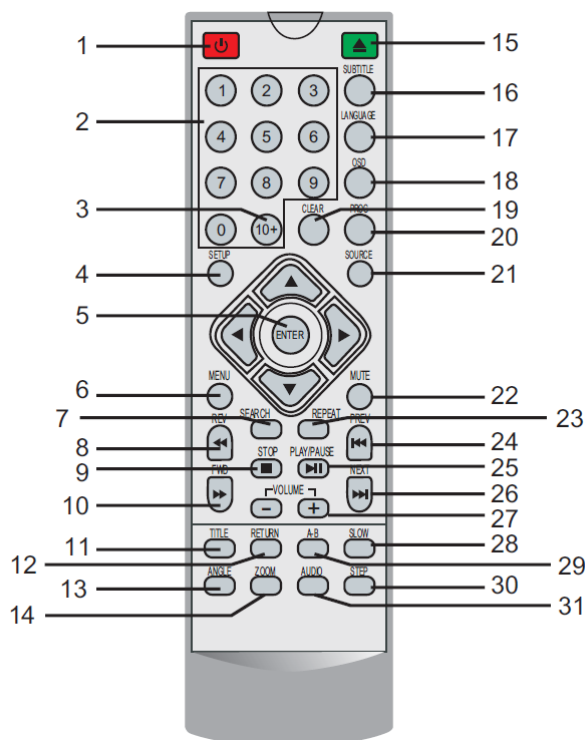
1. Sortie Péritel SCART OUTPUT
2. Cordon d'alimentation
3. Prises Audio (L = gauche / R = droite)
4. Prise VIDEO

5. Port HDMI
6. Trappe du plateau de lecture
7. Port USB
8. Bouton ▲

9. Bouton 
10. Bouton 

11. Capteur des signaux de la télécommande
12. Bouton 

Boutons de la télécommande



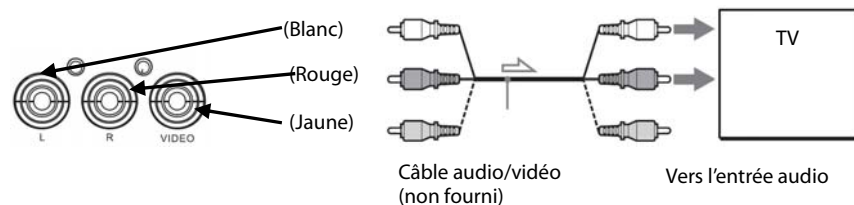
- | | |
|--|--|
| 1.  Marche/Veille | 21. SOURCE |
| 2. Boutons numériques | 22. MUTE |
| 3. 10+ | 23. REPEAT |
| 4. SETUP | 24.  |
| 5. ENTER | 25.  |
| 6. MENU | 26.  |
| 7. SEARCH | 27. VOLUME  |
| 8.  | 28. SLOW |
| 9.  | 29. A-B |
| 10.  | 30. STEP |
| 11. TITLE | 31. AUDIO |
| 12. RETURN | |
| 13. ANGLE | |
| 14. ZOOM | |
| 15.  | |
| 16. SUBTITLE | |
| 17. LANGUAGE | |
| 18. OSD | |
| 19. CLEAR | |
| 20. PROG | |

BRANCHEMENT

REMARQUE : Avant d'effectuer un branchement, vérifiez que le lecteur DVD et le téléviseur/écran auquel vous voulez le brancher sont éteints.

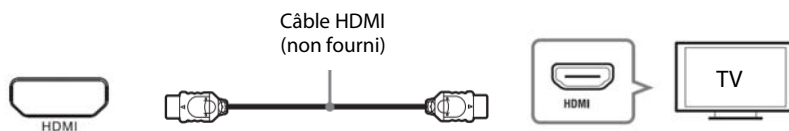
Branchement dans une prise vidéo

Branchez la fiche jaune d'un câble audio/vidéo (non fourni) dans la prise VIDEO du lecteur.
 Branchez les fiches rouge et blanche du câble audio/vidéo dans les prises audio.



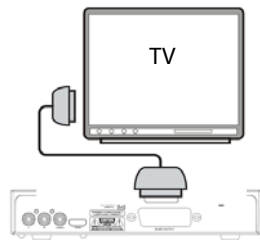
Branchement dans un port HDMI

Branchez le lecteur à votre téléviseur/écran avec un câble HDMI (non fourni).



Branchement dans une prise PÉRITEL

Branchez le lecteur à votre téléviseur/écran avec un câble PÉRITEL (non fourni).



UTILISATION

MISE EN SERVICE

1. Allumez votre téléviseur/écran et réglez-le sur l'entrée appropriée.
2. Le voyant s'allume en vert.
3. Appuyez sur . Insérez un disque avec son étiquette vers le haut, puis appuyez encore une fois sur et attendez que le lecteur DVD lise le disque.
 - La lecture démarre automatiquement.

FONCTIONS DE BASE

Veille

1. Après avoir été branché, le voyant s'allume en vert.
2. Appuyez sur pour entrer dans le mode veille. Le voyant s'allume en rouge.
3. Appuyez à nouveau sur pour allumer le lecteur. Le voyant s'allume en vert.

Arrêt

1. Appuyez une fois sur pendant la lecture pour arrêter la lecture à la position actuelle.
2. Appuyez à nouveau sur pour reprendre la lecture depuis la position à laquelle vous l'avez arrêtée.
3. Si vous appuyez deux fois sur , la lecture s'arrête complètement.

Pause

1. Vous pouvez mettre la lecture en pause à tout moment en appuyant sur .
2. Pour reprendre la lecture, appuyez encore une fois sur .

Saut arrière/avant

Appuyez sur ou pendant la lecture pour sauter au chapitre/piste suivant ou précédent.

REMARQUE : Cette fonction peut ne pas fonctionner pendant la section « Avertissement » d'un DVD.

Recherche arrière/avant

Pendant la lecture, appuyez sur ou pour faire une recherche en avant ou en arrière. Chaque pression augmente successivement la vitesse de recherche de 2X, 4X, 8X, 16X à 32X, puis l'appareil retourne à la lecture normale à la pression suivante.

REMARQUE : Cette fonction peut ne pas fonctionner pendant la section « Avertissement » d'un DVD.

Ralenti

Pendant la lecture, il est possible de la ralentir. Appuyez sur **SLOW** pour activer ce mode. À chaque pression sur le bouton, la vitesse change dans l'ordre suivant : 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 et normale. Vous pouvez reprendre la lecture normale à tout moment en appuyant sur .

Menu

Appuyez sur **MENU** pendant la lecture pour afficher le menu principal du disque (si existant).

Titre

Appuyez sur **TITLE** pendant la lecture pour afficher le menu titre du disque (si existant).

Répéter

La fonction répéter vous permet de répéter le visionnage d'un passage du disque.

Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner l'un des modes de répétition.

DVD : vous pouvez répéter chapitre / répéter titre / désactiver.

CD/VCD : vous pouvez répéter un / répéter tout / désactiver.

MP3 : vous pouvez répéter un / répéter dossier / désactiver.

Répétition A-B

Cette fonction vous permet de régler les temps de début et de fin d'un passage à répéter.

1. Appuyez sur **A-B** pour régler le point de démarrage « A ».
2. Appuyez à nouveau sur **A-B** pour régler le point de fin « B ». Le lecteur répète ensuite la lecture du passage A à B.
3. Pour annuler la répétition A-B, appuyez à nouveau sur **A-B**.

Boutons numériques

1. Saisissez le numéro de chapitre/piste avec les boutons numériques.
2. Pour sélectionner le chapitre/piste 10, appuyez sur le bouton 10+. Pour sélectionner le chapitre/piste 22, appuyez sur le bouton 10+, puis appuyez sur le bouton 2.

Multi-angle

Certains disques contiennent des scènes qui ont été filmées simultanément dans plusieurs angles différents.

Avec ces disques, une même scène peut être visionnée dans chacun de ces angles en appuyant sur **ANGLE**.

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **ANGLE** pour sélectionner successivement les différents angles (si existants).

Changer la langue audio

De nombreux DVD contiennent plus d'une piste audio.

Appuyez plusieurs fois sur **AUDIO** pour sélectionner successivement les options disponibles.

Sous-titres

Appuyez plusieurs fois sur **SUBTITLE** pour sélectionner successivement les options de sous-titres disponibles.

Langue

Appuyez plusieurs fois sur **LANGUAGE** pour changer la langue de l'interface utilisateur (OSD).

Interface utilisateur (OSD)

Appuyez sur **OSD** pour afficher les informations de statut et de durée de lecture.

Zoom

DVD/VCD : Appuyez plusieurs fois sur **ZOOM** pour sélectionner successivement les options de zoom disponibles, par exemple 2X, 3X, 4X, 1/2X, 1/3X, 1/4X. Appuyez une fois de plus pour retourner à la taille d'image normale.

JPEG : Utilisez **ZOOM** pour agrandir ou réduire l'image.

1. Appuyez sur **ZOOM**.
2. Utilisez **◀▶** pour agrandir ou réduire l'image.
3. Dans le mode zoom, vous pouvez utiliser **▲▼◀▶** pour déplacer l'image vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

Monter/baisser le volume

Les deux boutons de la télécommande permettent de régler le volume.



Sourdine

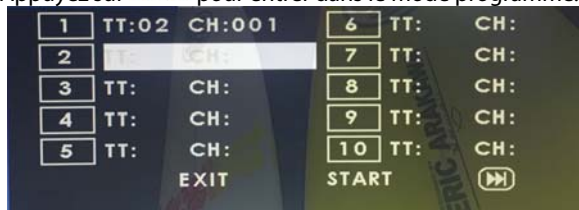
Cette fonction permet d'éteindre immédiatement le son.

1. Appuyez sur **MUTE** pour éteindre le son.

- Appuyez à nouveau sur **MUTE** pour le rallumer.

Programme

- Appuyez sur **PROG** pour entrer dans le mode programme.



- Utilisez **▲▼◀▶** pour mettre la piste 1 en surbrillance.
- Saisissez le numéro de chapitre/piste.
- Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer tous les chapitres/pistes désirés.
- Une fois la programmation terminée, utilisez **▲▼◀▶** pour mettre l'icône **START** en surbrillance et appuyez sur **ENTER** pour démarrer la lecture de votre programme.

Recherche

Vous pouvez utiliser cette fonction pour régler le démarrage de la lecture à partir d'une position spécifique.

- Appuyez plusieurs fois sur **SEARCH** pour afficher le menu de recherche et entrer dans le mode de saisie.
- Saisissez le numéro de chapitre/titre.

Image par image

Pendant la lecture, appuyez sur **STEP** pour lire le DVD image par image.

Source

Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner le mode DVD ou USB.

Pour lire les fichiers de votre périphérique USB,

- Insérez votre périphérique USB dans le port USB du lecteur et appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que les fichiers stockés sur votre périphérique USB s'affichent.
- Utilisez **▲▼◀▶** pour mettre le fichier désiré en surbrillance, puis appuyez sur **ENTER** pour le lire.

RÉGLAGES

Votre lecteur comporte un menu Paramètres vous permettant de le configurer.

- Appuyez sur **SETUP**. La page des Paramètres Généraux s'affiche.
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner la page de menu désirée.
- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une option, puis appuyez sur **▶** pour entrer dans la sous-option.
- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner un élément, puis appuyez sur le bouton **ENTER** de la télécommande pour confirmer votre sélection.
- Pour retourner au menu précédent, appuyez sur **◀**.

Menu des paramètres

Page	Options
Paramètres généraux	Affichage TV – Sélectionner le format d'image. Réglages disponibles : 4/3 PANSKAN – Sélectionner cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur normal. Les images panoramiques s'affichent avec des parties automatiquement coupées. 4/3 LETTERBOX – Sélectionner cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur normal. Les images panoramiques sont affichées avec une bande noire en haut et en bas. 16/9 – Sélectionnez cette option quand le lecteur est branché à un téléviseur panoramique. Les images panoramiques s'affichent en plein écran. - Réduction panoramique – Afficher une image panoramique au format 4/3. Indication d'angle – Afficher le réglage actuel de l'angle si cette option est disponible sur le disque. Langue OSD – Sélectionner la langue du menu Paramètres.

	Sous-titrage sourds et malentendants – Les données sont cachées dans le signal vidéo de certains disques. Avant d'activer cette fonction, vérifiez que le disque contient des sous-titres pour sourds et malentendants et que votre téléviseur est compatible avec cette fonction. Écran de veille – Activer ou désactiver l'écran de veille. Dernière mémoire – Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction. Lorsque vous activez cette fonction, l'appareil peut reprendre la lecture à partir de sa dernière position sur le disque. Veille auto – Activer ou désactiver la mise en veille automatique après 3 ou 4 heures sans opération.
Paramètres audio	DOWNMIX – Cette fonction vous permet de régler la sortie analogique stéréo de votre lecteur DVD. → LT/RT : Sélectionnez cette option si votre lecteur DVD est connecté à un décodeur Dolby Pro Logic. → STÉRÉO : Sélectionnez cette option si un signal n'est fourni qu'aux deux haut-parleurs avant. DOLBY DIGITAL – Régler la compression de la gamme dynamique et du double mono. Double Mono → STÉRÉO : Un signal mono gauche est transmis au haut-parleur gauche et un signal mono droit est transmis au haut-parleur droit. → G-MONO : Le signal mono gauche est transmis aux haut-parleurs droit et gauche. → D-MONO : Le signal mono droit est transmis aux haut-parleurs droit et gauche. → MIX-MONO : Les signaux mono gauche et droit sont mixés, puis transmis aux haut-parleurs droit et gauche. Dynamique Compression de la gamme dynamique.
Paramètres vidéo	Sortie vidéo – La régler sur la sortie PÉRITEL. Résolution – Sélectionner la résolution appropriée à votre téléviseur, sinon le téléviseur n'aura pas de signal. Paramètres couleur Netteté - Définit la valeur de netteté de l'image entre HIGH (FORTE), MEDIUM (MOYENNE) ou LOW (FAIBLE). Luminosité – Augmenter la luminosité pour rendre plus lumineuses les zones sombres de l'image ou réduire la luminosité pour rendre plus sombres les zones lumineuses de l'image. Contraste – Accroître le niveau de l'image pour régler les zones claires de l'image ou réduire le niveau de l'image pour régler les zones sombres de l'image. Teinte – Augmenter le niveau de coloration pour ajouter plus de vert dans les tons de peau ou réduire le niveau de coloration pour ajouter plus de violet dans les tons de peau. Saturation – Régler la saturation des couleurs. HDMI – Sélectionner l'option appropriée pour le HDMI.
Préférences (accessibles quand aucun disque n'est inséré)	Type TV – Sélectionner le standard couleur. Vous pouvez sélectionner NTSC, PAL ou Auto. Audio – Sélectionner la langue audio. Sous-titres – Sélectionner la langue des sous-titres. Menu disque – Sélectionner la langue de menu du DVD. Parental – Sélectionner une catégorie de contrôle parental d'autorisation de lecture des disques. 1. KID SAFE Contenu destiné aux enfants : convient pour les enfants et les personnes de tout âge.

	2. G Tout Public : convient pour les personnes de tout âge. 3. PG Accord parental recommandé. 4. PG13 Ne convient pas pour les enfants de moins de 13 ans. 5. PGR 6. R Assistance parentale - Public restreint : non recommandé pour les enfants de moins de 17 ans sans autorisation parentale ou visionnage uniquement sous la supervision d'un parent ou d'un tuteur adulte. 7. NC17 Ne convient pas pour les enfants de moins de 17 ans : déconseillé pour les enfants de moins de 17 ans. 8. ADULT Contenu réservé aux adultes en raison de scènes sexuelles explicites, de scènes violentes ou d'un langage inapproprié. Défaut – Restaurer tous les réglages sur leur valeur par défaut sauf ceux du contrôle parental.
Régler le mot de passe	Mot de passe – Activer ou désactiver le mot de passe. Quand ce mode est désactivé, le mot de passe n'est pas requis lors de la sélection d'une catégorie du contrôle parental. Mot de passe – Pour modifier le mot de passe, saisissez l'ancien mot de passe ou le mot de passe par défaut (1369), puis saisissez un nouveau mot de passe et appuyez sur le bouton ENTER de la télécommande pour confirmer. Remarque : • Quand le mot de passe est modifié, le mot de passe du contrôle parental est également modifié. • Le mot de passe par défaut (1369) reste toujours actif même après modification du mot de passe.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.

Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide.

N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'utilisez jamais de nettoyant chimique ou abrasif.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation	100-240 V~, 50/60 Hz (~ Courant alternatif)
Puissance absorbée	< 8 W
Sortie vidéo	Niveau de sortie vidéo : 1 Vp-p (Impédance de charge : 75 Ω) Niveau de sortie audio : 2 Vrms (1 kHz, 0 dB)
Laser	Longueur d'ondes : 650 nm
Réponse en fréquence	20 Hz ~ 20 kHz (1 dB)
Rapport signal/bruit	> 80 dB
Gamme dynamique	> 85 dB
Humidité d'utilisation	5 % ~ 90 %

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de DARTY

MISE AU REBUT



■ En tant que revendeur, nous nous préoccupons de l'environnement. Aidez-nous en observant toutes les instructions de mise au rebut de vos produits, emballages et, le cas échéant, accessoires et piles. Nous devons tous oeuvrer pour la protection des ressources naturelles et nous efforcer de recycler tous les matériaux d'une manière qui ne puisse nuire ni à notre santé ni à l'environnement. Nous devons tous nous conformer strictement aux lois et règlements de mise au rebut édicté par nos autorités locales. Évitez de jeter vos produits électriques défectueux ou obsolètes, et vos piles usagées, avec vos ordures ménagères. Contactez votre revendeur ou vos autorités locales pour connaître les instructions de mise au rebut et de recyclage. Déposez les piles au point de collecte pour recyclage le plus proche de chez vous. Le guide d'instruction du produit vous indique exactement comment procéder pour enlever les piles usagées. Nous nous excusons d'avance pour les désagréments causés par les quelques erreurs mineures que vous pourriez rencontrer, généralement dues aux constantes améliorations que nous apportons à nos produits.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©, 129 Avenue Gallieni, 93140 Bondy, France 28/06/2019

EU Declaration of Conformity

N°86201905185

Déclaration UE de Conformité

EU- Conformiteitsverklaring

Declaracion UE de conformidad

Declaração de conformidade da UE

Product Description - DVD Player

Description du produit :

Productbeschrijving:

Descripción del producto :

Descrição do produto:

Brand - *Marque /Merk /Marca:* Brandt

Model number - *Référence commerciale :* DVD-325

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo :

We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:

Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:

Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:

Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:

Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/UE	RoHS

EN 55032:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55035:2017

EN 60065:2014+A11:2017

(EC) No 1275/2008

The person responsible for this declaration is:

Le responsable de cette déclaration est :

De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:

La persona responsable de esta declaración es:

A pessoa responsável por esta declaração é:

Name - Nom-: Hervé HEDOUIS

Position - Poste: General Manager Direct Sourcing

Signature - Signature:

Place, Date / Lieu :

Bondy, July 2, 2019